

Prego compilare e risperdire a:

Indirizzo esatto del membro

	Istituto delle assicurazioni		
	sociali del Cantone dei Grigion Ottostrasse 24 Casella postale 7001 Coira		
No. di Conteggio:			
Dichiarazione dei salari La nostra risposta			
Ricevete la dichiarazione dei salari. L'abbiamo compilata per intero e confermiamo i dati con la firma sul verso.	Previdenza professionale (LPP) Siamo assicurati presso la seguente società:		
	nome dell'istituto di previdenza:		
Versamento del salario	☐ Per la nostra azienda non sussiste un		
 nell'anno abbiamo versato salari soggetti all'obbligo contributivo. 	obbligo di affiliazione LPP.		
□ nell'anno non abbiamo versato salari soggetti all'obbligo contributivo	motivazione		
 nell'anno seccessivo non verseremo salari soggetti all'obbligo contributivo. Vi informeremo non appena torneremo a versari salari. 	 nel abbiamo cambiato istituto di previdenza LPP o siamo ora sottoposti all'obbligo di affiliazione. alleghiamo copia della polizza. 		
	nome dell'istituto di previdenza		
Contatto per domande di chiarimento	dal (data)		
cognome / nome			
indirizzo e-mail	Assicurazione contro gli infortuni (LAINF) Abbiamo stipulato l'assicurazione obligatoria contro gli infortuni presso la seguente società:		
numero di telefono	oonao ya anortani presso la seguente societa.		
Osservazioni	nome dell'assicurazione contro gli infortuni		

Dichiarazione dei salari

membro	
No. di Conteggio:	

Dipendenti (in ordine alfabetico)

Numero d'assicurato	³ Cognome	⁵ GP ⁷ Rinunci	a FR 8 Salario det.
² Data di nascita (gg.mm.aaaa)	⁴ Nome	⁶ Periodo di contributo da	al al
¹ 756.	3	5 7	8
2	4	6 _	
¹ 756.	3	5 7	8
2	4	6 _	
¹ 756	3	5 7	8
2	4	6	
¹ 756	3	5 7	8
2	4	6	
¹ 756	3	5 7	8
2	4	6	
¹ 756	3	5 7	8
2	4	6 _	
¹ 756	3	5 7	8
2	4	6 _	
¹ 756	3	5 7	8
2	4	6	
¹ 756	3	5 7	8
2	4	6 _	
¹ 756	3	5 7	8
2	4	6 _	
¹ 756	3	5 7	8
2	4	6 _	
¹ 756	3	5 7	8
2	4	6 _	

Totale somme dei salari in CHF

Periodo	9 AVS/AI/IPG	¹⁰ LAF	¹¹ CAF	¹² AD fino a CHF 148 200.00	¹³ AD da CHF 148'201.00			
Somme dei salari e assegni familiari previsti per l'anno successivo								
Comme der sam	ari e assegni iari	mari previsti p	ci raino successiv					
Conferiamo l'esattezza e la completezza della dichiarazione dei salari. Abbiamo preso in considerazione le indicazioni sul salario determinante nella promemoria 2.01 (www.ahv-iv.ch)								

Firma del datore di lavoro

pagina 2 | 2

Località e data

per favore inserire l'importo con la virgola



Guida per compilare la dichiarazione dei salari valida dal 1° gennaio 2023

1 Numero AVS

Il numero AVS a 13 cifre della persona in questione figura sulla tessera dell'assicurazione malattia (LAMal). Inizia con le cifre 756.

2/3/4 Data di nascita / Cognome / Nome

5 Per le aziende agricole: GP - Grado di parentela

G = genitore

C = coniuge o partner registrato

F = figlia/figlio

S = suocera/suocero

NG = nuora/genero (solo in caso di rilevamento dell'azienda agricola)

Queste persone sono esonerate dall'obbligo contributivo per l'assicurazione contro la disoccupazione (AD) e per gli assegni familiari nell'agricoltura (LAF).

6 Periodo di occupazione dal/al

Inserisca in questi campi le date di entrata e di uscita delle/dei dipendenti nel formato GG.MM. In caso di occupazione per tutto l'anno inserisca «dal 01.01 al 31.12». Se la/il dipendente ha più di un periodo di occupazione, essi sono da inserire singolarmente.

- 7 Rinuncia FR (Rinuncia franchigia) (a partire dal 2024) Contrassegnare con una X i dipendenti che al raggiungimento dell'età di riferimento hanno rinunciato alla deduzione dell'importo della franchigia per beneficiari di rendita. In assenza di altre indicazioni si presume che l'importo della franchigia per beneficiari di rendita sia stato dedotto dalla somma dei salari dichiarata.
- 8 Somma dei salari soggetta ad obbligo contributivo Inserisca l'intero salario lordo durante il periodo di occupazione

Il salario soggetto ad obbligo contributivo comprende:

- tutte le retribuzioni con carattere di salario (bonus, provvigioni, gratifiche, ecc.)
- prestazioni in altre forme (per es. vitto, alloggio, uso dell'auto aziendale a fini privati, ecc.)
- Indennità di perdita di guadagno (IPG), prestazioni dell'indennità di maternità (IMat) / Indennità di paternità (IPat) / Indennità di assistenza
- retribuzioni del datore di lavoro in occasione del termine o dopo la conclusione del rapporto di lavoro

Il salario soggetto a obbligo contributivo non comprende:

- assegni familiari
- prestazioni di assicurazioni (per es. indennità giornaliere di malattia o di infortunio)

Salario netto/lordo

Se vengono versati salari senza deduzione dei contributi, per ottenere lo stipendio lordo bisogna aggiungere il 6,4 per cento (contributi AVS/AI/IPG/AD) al salario netto.

Esempio:

salario annuo senza deduzione dei contributi: CHF 50'000.00

Salario lordo soggetto a contributi: CHF 53'418.80 {CHF 50'000.00 / (100–6,4) * 100}

Importo della franchigia per dipendenti dall'età di rife-

Si prega di indicare su due righe i dipendenti che hanno raggiunto l'età di riferimento nell'anno di conteggio e che continuano a percepire un salario soggetto a contributi. Nella prima riga indicare il salario fino al mese in cui viene raggiunta l'età di riferimento; nella seconda riga indicare il salario soggetto a contributi a partire dal mese successivo.

Somme dei salari negative

La preghiamo di non inserire salari negativi nella dichiarazione dei salari. Ci segnali separatamente eventuali correzioni relative agli scorsi anni (per es. indennità giornaliere) tramite il formulario «Supplemento della dichiarazione dei salari». Trova il formulario sul nostro sito web.

Totale salari AVS/AI/IPG

La preghiamo di addizionare le somme dei salari soggette a obbligo contributivo e di inserire il totale in questo campo.

10 Totale salari LAF, per aziende agricole

Totale della somma dei salari soggetta a obbligo contributivo AVS/AI/IPG dedotti i salari dei familiari che lavorano con il titolare dell'azienda agricola, cfr. punto 5 (Grado di parentela).

11 Totale salari CAF (cassa di compensazione per assegni familiari)

Totale della somma dei salari soggetta a obbligo contributivo AVS/AI/IPG dedotte le somme dei salari dei dipendenti in filiali al di fuori del Cantone.

12 Totale salari AD1 fino a CHF 148'200.00

Totale della somma dei salari soggetta ad obbligo contributivo AVS/AI/IPG dedotti

- salari versati a beneficiari di una rendita di vecchiaia
- salari versati a familiari che lavorano con il titolare dell'azienda agricola, cfr. punto 5.

In caso di rapporto di lavoro per tutto l'anno vale il limite massimo di CHF 148'200.00 annuali, rispettivamente CHF 12'350.00 mensili.

Esempio in caso di occupazione inferiore ad un anno: (CHF 148'200.00 / 360 giorni) × numero dei giorni del periodo di occupazione. Per i mesi completi, sono conteggiati 30 giorni.